

## Neighbourhood Watch Bulletin – March 14, 2015

*This bulletin is prepared by the Wellington Community Police Centre (1064 Wellington St., 613-236-1222 ext. 5870) for distribution to area residents to promote safety and security in our neighbourhoods. Please distribute it to anyone who might be interested. Any questions or information concerning safety or security issues in your neighbourhood may be forwarded to [wellingtoncpc@gmail.com](mailto:wellingtoncpc@gmail.com).*

*Le français suit*

- 1. Missing man**
  - 2. Update on warning tickets**
  - 3. Credit card fraud**
  - 4. Thaw dangers**
  - 5. Open letter from Chief Charles Bordeleau**
- 

### 1. Missing man

The Ottawa Police Service is asking for public assistance in locating missing Mathieu Trudel, 37 years old of Ottawa. He has been missing since March 2, 2016 and was last seen on Vaudreuil Street in Gatineau area (Hull) around 8:00pm that day.

He is described as a Caucasian male, 5'10" (1178cm), 165 lbs to 175 lbs (75kg – 79kg), athletic build, with brown hair and brown eyes. There is no information about his clothing at the time. (see picture)

Mathieu uses the OC Transpo to commute and he also takes numerous local walking/bike trails. His family is concerned for his safety.

If you know where Mathieu Trudel currently is, please immediately contact Ottawa Police Dispatch at 613-230-6211. If you have information that could assist investigators, but do not know where he is currently, please contact the Missing Persons Unit 613-236-1222, ext. 2355, between 8:00 am and 4:00 pm, daily.

Anonymous tips can be submitted by calling Crime Stoppers toll-free at 1-800-222-8477 (TIPS), or by downloading the Ottawa Police app.



## 2. Update on warning tickets

Last November, the Ottawa Police Service Professional Standards Section (PSS) began an investigation into concerns of unsubstantiated warning tickets issued by an OPS member to the public. The allegation was that the member was entering warnings into the Records Management System without evidence or the knowledge of the driver.

To date, that investigation has resulted in two officers being suspended from duty.

PSS also proactively undertook a comprehensive audit of warning tickets issued by members in the District, Emergency Operations and Patrol Directorates. The purpose was to determine whether proper procedures were followed in the issuance of warnings.

“While the audit enabled us to determine that there were no issues related to warning tickets issued in the majority of cases; it also found evidence to warrant further investigation by PSS into the warnings issued by nine other officers,” said Ottawa Police Chief Charles Bordeleau.

Those nine officers have been placed on administrative duties while the investigation continues.

Warning tickets are an important tool in traffic enforcement. They allow officers to reinforce safety messages and record the activity of drivers who have violated rules of the road.

There are clear procedures for issuing warnings and those rules must be followed. To reinforce those procedures new quality control measures have been put in place and more measures are being examined.

“I believe in the professionalism of our members and I believe in the accountability of our Service,” said Ottawa Police Chief Charles Bordeleau. “While warning tickets do not carry a monetary fine, issuing warnings in the absence of an offence is a serious issue and it is being addressed.”

### 3. Credit card fraud

The Ottawa Police Organized Fraud Unit is investigating a scheme where subjects are using stolen credit card information to make online purchases.

A purchase is made online by a subject, then the delivery shipped to the actual cardholder’s address. The subject then attempts to intercept the delivery person or recover the delivery from the homeowner afterwards. The products purchased in this scheme were mostly laptop computers.

Ottawa residents are asked to be aware of this scam should they receive any unexpected deliveries of merchandise. Residents are also asked to be on the lookout for suspicious persons sitting in cars in residential neighbourhoods for long periods of time who approach delivery truck drivers. Any suspicious person or vehicle in your neighbourhood should be reported to police.

Anyone who believes that they may have been a victim of this type of fraud can report it to Ottawa Police at [613-236-1222](tel:613-236-1222), ext. 7300. Anonymous tips can be submitted by calling Crime Stoppers toll-free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477) or downloading the Ottawa Police app.

### 4. Thaw dangers

While most residents are happy to welcome increased temperatures this time of year, the Ottawa Police Service is reminding residents of the many dangers that may arise as the snow begins to melt.

The Marine, Dive and Trails Unit is offering safety advice to keep Ottawa residents out of danger:

- Ice is inherently dangerous at this time of year and is always unpredictable. Stay away from open bodies of water. Always supervise children playing outside who may wander or want to play near rivers, ponds, creeks or ditches etc. A child can drown in less than two inches of water.
- Less than 3 inches of ice thickness is a hazardous environment.
- Falling into water at this time of year will lead to hypothermia and death. This can occur in less than 2 minutes.
- Cold water temperatures at this time of year can prevent even strong swimmers from escaping once they've fallen through the ice.
- If snowmobiling, stay safe on the trails and away from water or thin ice. Over half of drownings related to snowmobiling occur after dark and consumption of alcohol and/or drugs continues to be a contributing factor in snowmobiling related drownings.

Ottawa Police reminds everyone to remain vigilant when outside near area waterways as we expect increased temperatures this week.

#### 5. Open letter from Chief Charles Bordeleau

The violence that has resulted in the murder of five young men in 2016 is a heartbreaking cause for concern for our entire community. It has left families grieving and a community searching for answers on how to prevent these crimes.

The individuals responsible for these deaths will be held accountable.

But our overall response as a community must be far broader if we are going to make progress. We must work together to stop these senseless and preventable acts that have left so many young men dead and other young men facing charges.

Every homicide is different but we are seeing a trend where young people, some of them gang members and some involved in lower level criminal activity, are turning to extreme violence to settle even minor disputes.

There is also a clear connection between the local illegal drug trade and this violence. The reality is that the demand for illegal drugs has not decreased and new, street level traffickers are entering this high risk world. Our enforcement efforts continue to target these offenders.

The solution to addressing and preventing this violence must include police, community groups, individual community members and the friends and loved ones of those involved.

That is why I am calling upon our community partners to work with us to find longer-term solutions to the escalation we are seeing. This group includes Crime Prevention Ottawa, The Coalition of Community and Health Resource Centres, the Youth Services Bureau, the John Howard Society and Ottawa Community Immigrant Services Organization.

We need to build on our existing City-Wide [Gang Strategy](#) that focuses on programs to dissuade people from violence and gangs, through healthy neighbourhood cohesion, early prevention, intervention, and enforcement.

Any solution must also involve those who know that their friends, sons, brothers or loved ones are armed and involved in crime. We need to hear from them so that we can keep everyone safe. They can provide us this information directly or anonymously through Crimes Stoppers.

We can draw inspiration from other efforts like CeaseFire Halifax. That program is taking a community approach to eliminating violence, in particular gun violence, by working directly with those who run a high risk of becoming or are currently involved in violent activity.

The enforcement activities of the Ottawa Police have been robust. Between 2015 and 2016 our Guns and Gangs Unit alone arrested almost 100 people charging them with more than 1,000 offences. During the same time period we have seized 85 guns, an unprecedented number.

In addition, there is important ongoing and daily work by our Patrol, Neighbourhood, Community and School Resource officers as well as other investigative units.

Our enforcement and prevention will remain strong but we have learned from other communities and successes here in Ottawa that it cannot be our only strategy if we want to succeed.

### **Jasmine Crescent Community**

While we approach this violence from a City-wide view our Service is also focused on the Jasmine Crescent community. The murder of Nooredin Hassan last week was the third in the Jasmine community in one year. A motive has yet to be determined in that homicide.

Before him, Connor Stevenson and Issaiah Clachar were also killed in separate and unrelated incidents. Both of these homicides involved drug trafficking and were targeted. Our Major Crime investigators have solved both murders and young men are facing very serious charges.

After each of these deaths the Ottawa Police increased its involvement in that community. Proactive work by police doubled, community and school resource officers increased

their activity and engagement with residents. Our officers asked for and got 24/7 access to both apartment buildings where the Stevenson and Clachar homicides occurred. We also introduced Crime Stoppers to the residents and conducted safety audits. We continue with stepped up patrols and are meeting with residents to talk about how to galvanize and strengthen the community.

We have experienced violence in our communities in the past and we have seen success in stopping it in areas like Banff-Ledbury and Vanier. That success was achieved through community engagement, a willingness from residents for change and a strengthened relationship of trust with the police.

The enforcement efforts of the Ottawa Police will continue.

Neighbourhoods that have seen violence have also seen increased police presence, we are permanently doubling the resources assigned to our Guns and Gangs unit and we continue to work with the Provincial Weapons Unit and other partners to stop illegal guns from coming into this community.

This is a safe city because our community and police work together. This is proven by our crime rates.

But we are challenged by these recent incidents of violence. Through community action, it is a challenge that we will meet together.

\*\*\*\*\*

- 1. Homme disparu**
- 2. Mise à jour concernant des billets d'avertissement**
- 3. Fraude utilisant les cartes de crédit**
- 4. Les dangers que peut occasionner la fonte des neiges**
- 5. Lettre ouverte du Chef Charles Bordeleau**

---

#### 1. Homme disparu

Le Service de police d'Ottawa sollicite l'aide de la population afin de retrouver Mathieu Trudel, âgé de 37 ans et d'Ottawa. Il manque à l'appel depuis le 2 mars 2016, où il fut aperçu pour la dernière fois vers 20 heures sur la rue Vaudreuil dans le secteur Hull de Gatineau.

Il a été décrit comme étant un homme de race blanche mesurant 1,78 m (5 pi 10 po), pesant de 75 à 79 kg (165-175 lb), carrure d'athlète, les cheveux et les yeux bruns. Il reste à établir de quelle manière il était vêtu au moment de sa disparition (voir la photo.)

Mathieu utilise OC Transpo pour faire la navette, et il fréquente aussi de nombreux sentiers piétonniers et cyclistes. Sa famille s'inquiète pour son bien-être.

Si vous disposez de renseignements quant à l'endroit où se trouverait Mathieu Trudel, vous êtes prié de communiquer avec la répartition de la Police d'Ottawa au 613-236-

1222. Si vous disposez de renseignements susceptibles d'être utiles aux enquêteurs, mais vous ignorez où il se trouve présentement, communiquez plutôt avec l'Unité des personnes portées disparues durant les heures normales d'ouverture, soit tous les jours entre 8 et 14 heures, au 613-236-1222, poste 2355.

Vous pouvez fournir anonymement des renseignements par la voie d'Échec au crime en composant sans frais au 1-800-222-8477 (TIPS), ou en téléchargeant gratuitement l'appli de la Police d'Ottawa.





## 2. Mise à jour concernant des billets d'avertissement

En novembre dernier, la Section des normes professionnelles (SNP) du Service de police d'Ottawa ouvrit une enquête découlant de préoccupations concernant des billets d'avertissement délivrés sans fondement par un membre du Service à l'endroit du public. Selon l'allégation, le membre en question aurait inscrit des avertissements dans le Système de gestion des dossiers de police sans preuve et à l'insu du conducteur.



Jusqu'ici, cette enquête a entraîné la suspension de deux agents.

La SNP a également entrepris de façon proactive une vérification approfondie des billets d'avertissement délivrés par des membres des divisions, des opérations d'urgence et des directions des patrouilles. La mesure avait pour objectif de déterminer si la procédure adéquate avait été suivie lors de la délivrance d'avertissements.

« Si la vérification nous a permis d'établir que, dans la plupart des cas, il n'y avait pas de problèmes liés aux billets d'avertissement délivrés, elle a par contre relevé des éléments de preuve justifiant un suivi d'enquête par la SNP en rapport à des avertissements délivrés par neuf autres agents, » a déclaré le chef de la Police d'Ottawa, Charles Bordeleau

Ces neuf agents ont été mutés à des fonctions administratives pendant que l'enquête suit son cours.

Les billets d'avertissement sont un outil important d'application des règles de la circulation. Ils permettent aux agents de renforcer les messages de sécurité ainsi que d'enregistrer l'activité de conducteurs ayant enfreint au code de la route.

La délivrance des avertissements se fait en vertu d'une procédure précise, et ses règles doivent être respectées. Afin de consolider cette procédure, de nouvelles mesures de contrôle de la qualité ont été mises en œuvre et des mesures additionnelles sont envisagées.

« Je crois au professionnalisme de nos membres et je crois en la responsabilité de notre Service, » dit le chef de la Police d'Ottawa, Charles Bordeleau. « Même si les billets d'avertissement ne sont pas assortis d'une amende monétaire, l'émission d'avertissements en l'absence d'une infraction est une affaire grave que nous abordons présentement. »

### 3. Fraude utilisant les cartes de crédit

L'Unité des fraudes organisées de la Police d'Ottawa fait enquête sur un stratagème lors duquel des malfaiteurs se servent de données de carte de crédit volées pour faire des achats en ligne.

Un achat en ligne est effectué par un individu, puis la marchandise est expédiée à l'adresse du véritable titulaire de la carte. Le fraudeur tente alors d'intercepter le livreur ou, par suite, de récupérer le colis de la part du résident. Les produits achetés dans le cadre de cette arnaque sont pour la plupart des ordinateurs portatifs.

Les résidents d'Ottawa sont priés de se méfier d'une telle arnaque s'ils devaient recevoir une livraison de marchandise inattendue. On conseille aussi aux résidents d'être aux aguets d'individus suspects demeurant longtemps assis à bord de voitures dans les quartiers résidentiels et qui abordent les chauffeurs de camions de livraison. Les gens sont priés de signaler à la police la présence dans leur quartier d'individus et de véhicules suspects.

Toute personne ayant été victime d'une telle arnaque, ou disposant de renseignements pertinents à cette affaire, est priée de communiquer avec la l'Unité des fraudes organisées de la Police d'Ottawa en composant le 613-236-1222, poste 7300. Notre centre d'appels suit activement toutes les plaintes et les retransmet aux enquêteurs de notre Section des fraudes organisées. Vous pouvez fournir anonymement des renseignements par la voie d'Échec au crime en composant sans frais au 1-800-222-8477 (TIPS), ou en téléchargeant gratuitement l'appli de la Police d'Ottawa.

#### 4. Les dangers que peut occasionner la fonte des neiges

Même si la plupart des gens se réjouissent de l'arrivée des températures plus chaudes, le Service de police d'Ottawa tient à rappeler aux résidents les nombreux dangers que peut occasionner la fonte des neiges.

L'Unité marine, de plongée et de sentiers offre ces quelques conseils de sécurité afin d'aider les résidents d'Ottawa à se tenir à l'abri du danger:

- En ce temps de l'année, la glace pose un danger inhérent et ses mouvements et son état sont toujours imprévisibles. Tenez les enfants à l'écart des fossés, des ruisseaux, des étangs, des rivières et des lacs. Un enfant peut se noyer dans moins de deux pouces d'eau.
- La glace d'une épaisseur de moins de 3 pouces représente un environnement dangereux.
- En cette période de l'année, tomber à l'eau peut conduire à l'hypothermie et même la mort.
- Les températures de l'eau froide, en cette saison, peuvent empêcher les plus puissants des nageurs de s'en tirer s'ils tombent à travers la glace.
- Si vous vous promenez en motoneige, restez en sécurité sur les sentiers et loin de l'eau ou de la glace mince. Plus de la moitié des noyades reliées à la motoneige se produit après le coucher du soleil et la consommation d'alcool et de drogue demeure un facteur important en ce qui a trait aux noyades reliées à la motoneige.

La Police d'Ottawa rappelle à chacun de demeurer vigilant en plein air et près des cours d'eau alors que les températures augmentent cette semaine.

#### 5. Lettre ouverte du Chef Charles Bordeleau

La violence qui a donné lieu aux meurtres de cinq jeunes hommes en 2016 est une déchirante source d'inquiétude pour toute notre collectivité. Cette violence a laissé des familles dans le deuil et une communauté à la recherche de réponses quant à la prévention de tels crimes.

Les auteurs de ces meurtres seront tenus responsables de leurs actes.

Mais notre réponse globale en tant que collectivité doit être bien plus étendue si nous voulons réaliser de réels progrès. Nous devons travailler ensemble pour mettre un terme à ces actes insensés et évitables qui ont laissé derrière eux tant de jeunes hommes morts et d'autres jeunes faisant l'objet d'accusations.

Chaque homicide est différent, mais nous observons une tendance où des jeunes, certains d'entre eux membres de bande, et d'autres impliqués dans des activités criminelles de moindre niveau, se tournent vers une violence extrême pour régler même des différends mineurs.

Il existe aussi une relation évidente entre le commerce local de drogue illicite et cette violence. Dans les faits, la demande de drogues illicites n'a pas diminué, et de nouveaux trafiquants au détail font leur entrée dans ce milieu à grand risque. Nos efforts de répressions continuent de cibler ces contrevenants.

Pour aborder et prévenir cette violence, la solution doit inclure la police, les groupes communautaires, les membres individuels de la collectivité, et les amis et les proches des personnes impliquées.

C'est pourquoi je lance un appel à nos partenaires dans la communauté afin d'œuvrer ensemble à trouver des solutions à plus long terme pour contrer l'intensification que nous constatons. Ces partenaires comprennent Prévention du crime Ottawa, la Coalition des centres de ressources et de santé communautaires d'Ottawa, le Bureau des services à la jeunesse, la Société John Howard et l'Organisme communautaire des services aux immigrants d'Ottawa.

Nous devons faire appel à notre [Stratégie](#) existante de lutte contre les bandes de rue à Ottawa, qui mise sur des programmes aidant à détourner les gens de la violence et des bandes, par la voie d'une saine cohésion de quartier et de la prévention précoce, de l'intervention et de l'application de la loi.

Toute solution doit aussi faire appel à ceux qui savent que leurs amis, leurs fils, leurs frères ou leurs proches sont armés et mêlés à des activités criminelles. Ils doivent se manifester afin que nous puissions veiller à la sûreté de chacun. Ils peuvent nous faire part de ces renseignements directement ou sous couvert d'anonymat par l'entremise d'Échec au crime.

Nous pouvons nous inspirer d'autres initiatives, comme *CeaseFire Halifax*. Ce programme adopte une approche communautaire dans la lutte contre la violence, en particulier la violence liée aux armes à feu, en travaillant directement auprès de ceux qui courent un risque important de devenir impliqués dans des activités violentes, ou qui le sont déjà.

Les efforts de répression déployés par le Police d'Ottawa furent robustes. En 2015 et 2016, notre Unité des armes à feu et des bandes de rue a, à elle seule, fait l'arrestation de près de 100 individus, les inculquant de plus de 1000 infractions. Au cours de la même période, nous avons saisi 85 fusils, un nombre sans précédent.

En outre, un travail quotidien, continu et important est effectué par nos agents patrouilleurs, de quartier et scolaires, ainsi que par d'autres unités d'enquête.

Nos mesures de répression et de prévention demeureront solides, mais nous avons appris, grâce à d'autres communautés comme de nos réussites à Ottawa, qu'on ne peut se contenter d'une seule stratégie si l'on tient à réussir.

### **Communauté du croissant Jasmine**

Tout en abordant cette violence dans le cadre d'une perspective municipale, notre Service se penche aussi sur la communauté du croissant Jasmine. Le meurtre de Nooredin Hassan, la semaine dernière, fut le troisième en un an dans la communauté de Jasmine. Le mobile de cet homicide n'a pas encore été établi.

Avant lui, Connor Stevenson et Issaiah Clachar furent aussi tués lors d'incident distincts et sans rapport entre eux. Ces deux homicides étaient liés au trafic de drogue et étaient des crimes ciblés. Nos enquêteurs des crimes majeurs ont résolu ces deux meurtres, et des jeunes hommes font face à de très graves accusations.

Après chacune de ces morts, la Police d'Ottawa a accru sa mobilisation dans cette communauté. Le travail policier proactif fut doublé, nos agents communautaires et scolaires ont accru leur activité et leur engagement auprès des résidents. Nos agents ont demandé et obtenu un accès en tout temps aux immeubles résidentiels où eurent lieu les homicides de Stevenson et de Clachar. Nous avons aussi présenté Échec au crime aux résidents et effectué des vérifications sécuritaires. Nous poursuivons nos patrouilles accrues et rencontrons les résidents pour discuter des manières de dynamiser et de renforcer la collectivité.

Nous avons connu la violence dans nos communautés par le passé, et nous sommes parvenus à y mettre fin dans des secteurs comme Banff-Ledbury et Vanier. Ce succès fut obtenu par la voie d'une mobilisation de la communauté, une volonté de changement de la part des résidents, et d'un renforcement des relations de confiance avec la police.

La Police d'Ottawa va poursuivre ses démarches en matière d'application de la loi.

Les quartiers qui ont connu la violence ont aussi connu une présence policière accrue. Nous doublons en permanence les ressources affectées à notre Unité des armes à feu et des bandes de rue et nous poursuivons notre collaboration avec l'Unité provinciale du contrôle des armes et autres partenaires en vue d'empêcher les armes à feu illégales d'entrer dans cette communauté.

Notre ville est sûre parce que notre collectivité et notre police travaillent ensemble. Nos taux de criminalité le démontrent.

Mais nous sommes mis au défi par ces récents incidents de violence. Par la voie de l'action communautaire, c'est un défi que nous saurons relever ensemble.

---

### **Key Ottawa Police Service numbers:**

- \* Life threatening emergency assistance or to report a crime in progress .. **911**
- \* Other emergency ..... **613-230-6211**
- \* Non-emergencies and general inquiries ..... **613-236-1222**
- \* To have the police attend your location ..... **613-236-1222**  
**ext. 7500**
- \* To make a police report ..... **613-236-1222**  
**ext. 7300**

OPS and By-Law services base their work on call statistics. The more calls that you make, the more neighbourhood services we receive. There are three steps to making the call:

#### **a) Deciding which number to phone.**

If you have an emergency or see a crime in progress, call 9-1-1. If your car was broken into or you need police to attend another non-urgent situation, please call the “other emergencies” number (613-230-6211). To report an incident after it occurred without police attending the scene, please call 613-236-1222 – ext. 7300. You can reach by-law services at 3-1-1.

#### **b) Getting a report number.**

When the dispatcher answers, it is a good idea to ask for a report number immediately. We’ve found that dispatchers sometimes hang up before we get to ask for a number or we forget. Asking for a report number right away solves these problems.

#### **c) Share your report number and incident.**

Please e-mail your report numbers and a brief description of the incident to your Block Captain (if you have one), or directly to us.

### **Importance of Reporting Prostitution and Problem Addresses**

Neighbourhood Watch members can support the police by writing down and phoning in important information such as: vehicle descriptions and license plate numbers (specify Ontario or Quebec) of anyone soliciting prostitutes, descriptions of drug dealers and addresses of crack houses.

### **Graffiti**

If you spot graffiti, call 3-1-1. Graffiti kits are available from your city councillor.